

Cañon calefactor



PK-2600CF

*Gracias por
preferirnos*



ESPAÑOL

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el aparato. Coloque las instrucciones en un lugar seguro para futuras referencias. No permita que nadie que no haya leído estas instrucciones ensamble, encienda, ajuste u opere el calentador.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado instrucciones sobre el dispositivo de manera segura, comprenden los peligros involucrados, y bajo supervisión. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el cañón.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que sean supervisados continuamente.

Los niños mayores de 3 años y menores de 8 años, solo deben encender / apagar el aparato siempre que se haya colocado o instalado en la posición de funcionamiento normal prevista y hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura, y entienda los riesgos involucrados. Los niños de 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

1.5 PRECAUCIÓN: algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención a la presencia de niños y personas vulnerables.

INTRODUCCIÓN

Dependiendo del tipo de cable de alimentación, este calefactor solo se puede usar en hogares, almacenes y talleres, obras o en invernaderos. Incorpora un termostato y un interruptor térmico de auto-apagado para controlar los elementos de calefacción. El termostato percibe la temperatura del aire y controla la temperatura ambiente. El motor del ventilador no está controlado por un termostato y sigue funcionando cuando el termostato corta el elemento de calefacción. El apagado automático garantiza la seguridad en caso de sobrecalentamiento.

Cuando use el aparato por primera vez, puede notar una ligera emisión de humo. Esto es bastante normal y se detiene después de un corto tiempo. El elemento calefactor está hecho de acero inoxidable y fue cubierto con aceite en la producción. El humo es causado por el aceite cuando se calienta.

FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el calefactor de manera que quede en posición vertical sobre una superficie firme y a una distancia segura de los entornos húmedos y los objetos inflamables.
2. Conecte el calefactor a la red eléctrica.
3. Coloque la perilla del termostato en MAX y deje que el calefactor funcione con toda la potencia.
4. El calefactor del ventilador se encenderá cuando el selector de calefacción esté configurado en uno de los ajustes de potencia.
5. Una vez que la habitación alcance la temperatura requerida, el elemento calefactor dejará de funcionar pero el ventilador seguirá funcionando. Una vez que disminuya la temperatura, el elemento calefactor funcionará. El calentador del ventilador ahora arranca y se detiene automáticamente, por lo tanto, mantiene una temperatura constante en el ambiente.
6. Antes de apagar el calentador, gire el termostato a la posición MIN y gire el interruptor a la posición del ventilador, deje que el aparato se enfríe por unos minutos, luego apague el calefactor y saque el enchufe.
7. Hay un termostato adicional para controlar el motor del ventilador. Si la temperatura dentro del calefactor es alta, el termostato también encenderá el calefactor del ventilador a pesar de que el calefactor esté apagado. Por ejemplo, después de la operación, cuando se apaga el calefactor, el motor del ventilador seguirá funcionando para enfriar la temperatura interior.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Antes de limpiar el aparato, desconéctelo del enchufe y deje que se enfríe. El recinto se ensucia fácilmente, límpielo a menudo con una esponja suave. Para cada parte sucia, limpie con una esponja sumergida en agua a $<50^{\circ}\text{C}$ y detergente suave, luego seque la carcasa del calentador con un paño limpio. Tenga cuidado de no dejar que el agua entre en el interior del aparato. No salpique agua sobre el calentador, nunca use solventes como gasolina, etc. para limpiar el calefactor, a fin de proteger el gabinete.
2. Limpie el cable y el enchufe, séquelos y guárdelos en una bolsa de plástico.
3. Cuando almacene el calefactor, deje que se enfríe primero, manténgalo seco. Luego cúbralo con una bolsa de plástico, póngalo en una caja de embalaje y guárdelo en un lugar seco y ventilado.

REGULACIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD

1. Antes del uso, compruebe la marca en el cable de alimentación. Dependiendo del tipo de cable de alimentación, este aparato puede usarse en diferentes condiciones ambientales.

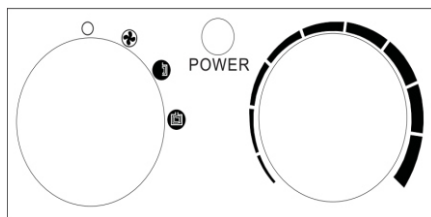
Tipo	Puede utilizar el aparato en	No utilizar en
H07RN-F	Hogares, bodegas y talleres, construcciones o invernaderos.	
H05RN-F	Hogares, bodegas y talleres, o invernaderos.	Construcciones
H05RR-F	Hogares, bodegas y talleres.	Construcciones o invernaderos.

Al usar aparatos eléctricos, se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- > El cañón calefactor no es adecuado para uso al aire libre en clima húmedo, en baños o en otros ambientes húmedo o mojados.
- > Tenga en cuenta que el calefactor puede calentarse mucho y, por lo tanto debe colocarse a una distancia segura de objetos inflamables como muebles, cortinas y similares.
- > No cubra el cañón calefactor.
- > El cañón calefactor no debe ubicarse inmediatamente debajo de un enchufe de pared.
- > No conecte el cañón calefactor utilizando un temporizador de encendido/apagado u otro equipo que pueda encender automáticamente el dispositivo.
- > El cañón calefactor no debe colocarse en habitaciones donde se utilicen o almacenen líquidos o gases inflamables.
- > Si se usa un cable de extensión, debe ser lo más corto posible y siempre estar completamente extendido.
- > No debe conectar otros aparatos a la misma toma de corriente que el cañón calefactor.
- > No use este cañón calefactor en el entorno inmediato de un baño, una ducha o una piscina.
- > Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante su agente de servicio o personas con calificaciones similares para evitar un peligro.
- > Asegúrese de que el calefactor esté siempre bajo vigilancia y mantenga a los niños y animales alejados de él.

- > No coloque el aparato en vehículos en movimiento o en algunos lugares donde sea fácil volcarlo.
- > Cuando no use el dispositivo durante mucho tiempo, desenchúfelo. No deje el calefactor durante un periodo de tiempo considerable cuando esté en uso. Tire del enchufe hacia afuera, nunca quite el enchufe tirando del cable.
- > Mantenga el calefactor lejos de la cortina o lugares donde la entrada de aire pueda bloquearse fácilmente.
- > El acoplador de potencia es impermeable cuando no está en demanda. Para evitar posibles descargas eléctricas o fugas de corriente, nunca utilice el aparato con la manos mojadas ni lo utilice cuando haya agua en el cable de alimentación.
- > No deseche los aparatos eléctricos como desechos municipales sin clasificar, use instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con el gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en el agua subterránea y entrar en la cadena alimentario, dañando su salud y bienestar.
- > Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales, o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable, por su seguridad.
- > Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL



Botón izquierdo: Selector de ajuste de calor
 Botón derecho: Mando del termostato

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Puede resolver muchos problemas comunes fácilmente, lo que le ahorra el costo de una posible llamada al servicio técnico. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si puede resolver el problema antes de llamar al centro de servicio.

Problema	Posible causa	Solución
El calefactor no funciona, incluso cuando está enchufado y el interruptor, el termostato están encendidos.	El enchufe está suelto, mala conexión.	Retire el enchufe, compruebe la conexión del enchufe y el zócalo. Entonces conecte de nuevo.
	No hay corriente en la toma de corriente.	Inserte el enchufe en una conexión adecuada.
El elemento de calefacción brilla intensamente.	El voltaje de entrada es muy alto o muy bajo.	Utilice la fuente de alimentación de acuerdo con la clasificación en la etiqueta.
	La rejilla de entrada de aire está bloqueada.	Mantenga el calentador alejado de artículos como cortinas, bolsas de plástico, papel y otras cosas que puedan cubrir la entrada de aire fácilmente.
El aparato no calienta, solo funciona el ventilador.	El interruptor no fue puesto en el ajuste de calefacción.	Gire el interruptor a la configuración de calor.
	El termostato no funciona	Gire el termostato y escuche si hay un sonido de apertura/cierre. Si no se hace clic y el termostato no está dañado, el calentador se encenderá automáticamente cuando el aparato se enfríe.
	El auto-apagado se activa	Apague el calentador e inspeccione el bloqueo de la entrada o salida. Desconecte el enchufe al menos 10 minutos para que el sistema de protección se reinicie antes de intentar reiniciar el calefactor.
Ruido anormal.	El aparato no está de pie.	Coloque el calefactor en una superficie nivelada.

Protección del Medio Ambiente.

La producción eléctrica residual no debe eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o distribuidor para obtener consejos de reciclaje.

Heating Cannon



PK-2600CF

*Thanks for
prefer us*

ENGLISH

Read and follow all instructions. Place instructions in a safe place for future reference. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the heater.

SAFETY WARNINGS

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

1.2 WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

1.3 Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

1.4 Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

1.5 CAUTION-some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

INTRODUCTION

Depending on the power cord type this fan heater may be used only in household, warehouses and workshops, building sites or greenhouses depending. It incorporates a thermostat and a self-resetting thermal cut-out to control the heating elements.

The thermostat feels the air temperature and controls the surrounding temperature. The fan motor is not controlled by thermostat and it keeps on working when the thermostat cuts off the heating element. The self-resetting thermal cut-out will switch off the heater to ensure the safety when overheating. When using the heater for the first time, you may notice a slight emission of smoke. This is quite normal and it stops after a short time. The heating element is made of stainless steel and was coated with protection oil by production. The smoke is caused by the left oil when heated .

FUNCIONAMIENTO

1. Position the fan heater so that it stands upright on a firm surface and at a safe distance from wet environments and flammable objects.
2. Connect the fan heater to the mains.
3. Set the thermostat knob to the MAX and let the heater operate with full power.
4. The fan heater will switch on when the heating selector is set to one of the power settings.
5. Once the room reaches the required temperature, heating element will stop working but fan also working. Once the temperature decreased, the heating element will be working. The fan heater now starts and stops automatically and thus keeps the room temperature constant.
6. Before switch off the heater, please turn the thermostat to MIN position and turn the switch to fan position, let the appliance cool down for two minutes then turn off the heater and pull out the plug.
7. There is an additional thermostat to control the fan motor. If the temperature inside heater is high, the thermostat will also turn on the fan heater despite that the heater is turned off. For example, after operation, when the heater is turn off, the fan motor will still operate to cool down the temperature inside.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning the appliance, disconnect it from the socket and let it cool down. The enclosure is easily to get dirty, wipe it often with soft sponge. For every dirty parts, wipe with a sponge dipped in $<50^{\circ}\text{C}$ water and mild detergent, then dry the heater enclosure with clean cloth. Be careful not to let the water enter the appliance inner. Don't splash water onto the heater, never use solvent like gasoline etc. to clean the heater, in order to protect the enclosure.
2. Clean the cord and plug, dry and pack it in a plastic bag.
3. When you store the heater, let it cool down first, keep it dry. Then cover it with a plastic bag, put in a packing box and store it in a dry, ventilated place.

REGULACIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD

1. Before use, please check the marking on the power cord. Depending on the power cord type this appliance may be used in different ambient conditions.

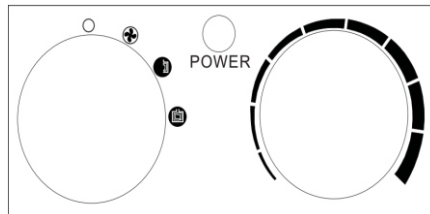
Type	You can use the appliance in	Do not use in
H07RN-F	household, warehouses and workshops, building sites or greenhouses.	
H05RN-F	Household, warehouses and workshops or greenhouses	Building sites
H05RR-F	Household, warehouses and workshops	Building sites or greenhouses

When using electrical appliance basic precautions should always be followed including below :

- > The fan heater is not suitable for use outdoors in damp weather, in bathrooms or in other wet or damp environments.
- > Please note that the fan heater can become very hot and should, therefore, be placed at a safe distance from flammable objects such as furniture, curtains and similar.
- > Do not cover the fan heater.
- > The fan heater must not be located immediately below a wall socket.
- > Do not connect the fan heater using an on/off timer or other equipment which can automatically switch the device on.
- > The fan heater must not be placed in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
- > If an extension cord is used, it must be as short as possible and always be fully extended.
- > You must not connect other appliances to the same mains socket as the fan heater.
- > Do not use this fan heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool
- > If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- > Make sure heater is always under surveillance and keep children and animals away from it.
- > Do not place the appliance on moving vehicles or some where easy to be tipped over .

- > When you don't use the appliance for a long time, unplug the appliance. Don't leave the heater for a considerable amount of time when in use. Pull the plug straight out ,never remove the plug by pulling on the cord .
- > Keep the heater far from curtain or places where the air inlet can easily be blocked.
- > The power coupler is waterproof when not in sue. In order to prevent possible electric shock or leakage current ,never use the appliance with wet hand or operate the appliance when there is water on the power cord.
- > Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available.If electrical appliance are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain,damaging your health and well-being.
- > This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- > Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DESCRIPTION OF CONTROL PANEL



Left Knob : Selector with heat setting

Right Knob : Thermostat dial

TROUBLE SHOOTING

1. You can solve many common problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the service centre.

Problem	Possible cause	Treatment
The heater does not operate, even when it is plugged in and the switch, thermostat are switched on	The plug is loose, bad connection	Pull out the plug, check the connection of the plug and socket. Then connect again.
	No power in socket outlet	Insert the plug in a proper socket
The heating element glowing	The input voltage is too high or too low	Use power supply according to the rating on the label
	The air inlet grill is blocked	Keep the heater far away from articles like curtain, plastic bag, paper and other things which can cover the inlet or can be easily cover on the air inlet
The appliance didn't heat up, only ventilator worked	The switch was not put at heating setting	Turn the switch to heat setting
	The thermostat operated	Turn the thermostat and listen if there is open/close voice. If there is no click and the thermostat is not damaged, the heater will automatic switch on when the appliance cooled down
	The self resetting cut-out operated	Turn the heater off and inspect the blockage of inlet or outlet. Disconnect the plug and wait at least 10 minutes for the protection system to reset before attempting to restart the heater.
Abnormal noise	The appliance is not stands upright	Put the heater on a level surface

Environmental Protection

Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

PK-2600CF

Datos técnicos

Potencia: 2000W/1000W
Voltaje: 220-240V 50-60Hz



Importador en Uruguay
PUNKTAL S.A.

SERVICIO OFICIAL PUNKTAL
Calle Cuareim 1544
Montevideo Uruguay
Tel: 598 29003538
service@punktal.com.uy